tion that waste, other than waste as defined in paragraph 157(2)(*b*) or (*g*), is being committed, the Chief Conservation Officer may, subject to subsection (2), order that all operations giving rise to such waste cease until the Chief Conservation Officer is satisfied that the waste has stopped.

Investigation

(2) Before making any order under subsection (1), the Chief Conservation Officer shall hold an investigation at which interested persons shall be given an opportunity to be heard.

Preliminary order

(3) Notwithstanding subsection (2), the Chief Conservation Officer may, without an investigation, make an order under this section requiring all operations to be shut down if, in the opinion of the Chief Conservation Officer it is necessary to do so to prevent damage to persons or property or to prevent pollution, but as soon as possible after making any such order and in any event within fifteen days thereafter, the Chief Conservation Officer shall hold an investigation at which interested persons shall be given an opportunity to be heard.

Order after inquiry

(4) At the conclusion of an investigation under subsection (2), the Chief Conservation Officer may set aside, vary or confirm the order made or make a new order.

Taking over management

159. (1) For the purpose of giving effect to an order made under section 158, the Chief Conservation Officer may authorize such persons as may be necessary to enter the place where the operations giving rise to the waste are being carried out and take over the management and control of those operations and any works connected therewith.

Controlling operations and costs thereof

(2) A person authorized under subsection (1) to take over the management and control of operations shall manage and control those operations and do all things necessary to stop the waste, and the cost thereof shall be borne by the person who holds the permit or the lease and, until paid, constitutes a debt recoverable by action in any court of competent jurisdiction as a debt due to the Board.

Appeal to Commissioner

160. (1) A person aggrieved by an order of the Chief Conservation Officer after an

Appeal to Canada

160. (1) La personne qui s'estime lésée par un appel au Comité, demander la révi-

que celui définit aux alinéas 157(2)(*b*) ou (*g*) peut, par arrêté, sous réserve du paragraphe (2), ordonner la cessation de toutes les opérations qui l'entraînent jusqu'à ce qu'il soit convaincu qu'il n'y en a plus.

Enquête

(2) Avant de prendre l'arrêté, le délégué tient une enquête à l'occasion de laquelle les intéressés auront la possibilité de faire valoir leurs observations.

Arrêté préliminaire

(3) Par dérogation au paragraphe (2), le délégué peut, par arrêté, et sans enquête, ordonner l'arrêt de toutes les opérations s'il l'estime nécessaire pour empêcher des dommages corporels ou matériels ou pour éviter la pollution, mais, dès que possible après avoir pris l'arrêté et, en tout cas, dans les quinze jours suivants, il doit tenir une enquête à l'occasion de laquelle les intéressés auront la possibilité de faire valoir leurs observations.

Arrêté après enquête

(4) Après l'enquête, le délégué peut rejeter, modifier ou confirmer l'arrêté ou causer un en produire un nouveau.

Mesures de contrôle

159. (1) A titre de mesure d'exécution, le délégué peut autoriser les personnes dont les services peuvent être requis à se rendre sur les lieux des opérations générant le gaspillage et à prendre en charge la direction de ces opérations et des ouvrages connexes.

Frais en cas d'arrêt

(2) Les personnes ainsi autorisées prennent toute mesure nécessaire pour arrêter le gaspillage; les frais exposés sont à la charge du titulaire du permis ou de la concession et constituent une créance de l'Office dont le recouvrement peut être poursuivi à ce titre devant toute juridiction compétente.